





Nederlands

☞ (0.5 m) Neem minimum afstand tussen armatuur en verlichte voorwerpen in acht.

▽ Geschikt voor montage op normaal brandbare oppervlakken (bijv. hout).

⊖ Gebruik voor doorlussen minimaal 1,5 mm².

De armatuur mag niet worden afgedekt met warmte-isolerend materiaal. De minimale afmetingen van de inbouwholte dienen in acht te worden genomen (fig. 1).

IPX0, niet geschikt voor gebruik in vochtige of corrosieve omgeving.

Sluit de stroom af vóór installatie, onderhoud en verwisselen van de lamp(en).

De uiteinden van flexibele aansluitleidingen dienen te worden afgewerkt met zorgvuldig vastgeknepen adereindhulzen.

Gebruik uitsluitend het voorgeschreven lamptype. Zie etiket in armatuur.

Behandel de lampen als klein chemisch afval: volg de instructies van de fabrikant.

English

☞ (0.5 m) Minimum distance between the lamp and lit objects in metres.

▽ Suitable for mounting on flammable surfaces, such as wood.

⊖ Use for connection in parallel min. 1.5 mm².

The luminaire should not be covered with any heat insulating material. Note the minimum dimensions of the recess (fig. 1).

IPX0, do not use in damp or corrosive atmospheres.

Disconnect mains supply before installation, maintenance or replacement of the lamp(s).

The cores of flexible cords must be terminated with properly crimped ferrules.

Only use lamps of the correct type (see label).

Treat used lamps as domestic chemical waste; follow the instructions of the manufacturer.

Français

☞ (0.5 m) Distance minimum entre la lampe et une surface normalement inflammable (en mètres).

▽ Convient pour le montage sur surfaces normalement inflammables (bois, p.e.).

⊖ Utiliser pour connexion en parallèle min. 1,5 mm².

Le luminaire ne doit être couvert d'aucun matériau d'isolation thermique. Veuillez noter les dimensions minimum de la niche (fig. 1).

IPX0, ne peut être utilisé dans des atmosphères corrosives ou humides.

Couper le courant avant installation, entretien, ou remplacement de la lampe.

Les bouts des cables de raccord souples doivent se terminer d'un manchon de conducteur proprement serré.

Utiliser uniquement des lampes du type prescrit (voir étiquette).

Les lampes usées font partie des déchets chimiques; suivre les instructions du fabricant.

Deutsch

☞ (0.5 m) Mindestabstand zwischen Leuchte und angestrahlttem Gegenstand in Metern.

▽ Geeignet zur Montage auf normal brennbarem Material (z.B. Holz).

⊖ Für Parallelschaltung min. 1,5 mm².

Die Leuchte darf nicht mit Isoliermaterial abgedeckt werden. Beachten Sie die Mindestabmessungen der Einbauhohlraum (Abb. 1).

IPX0, nicht für den Einsatz in feuchter oder angreifender Umgebung geeignet.

Vor der Montage, Reinigung oder Leuchtmittelwechsel stets Strom in Sicherungskasten abschalten.

Die Enden flexibler Anschlußleitungen sind mit sorgfältig festgeklemmten Adereindhülsen zu versehen.

Verwenden Sie nur Lampen des angegebenen Typs (siehe Etikett).

Gebrauchte Leuchtmittel sind chemischer Abfall; beachten Sie die Anweisungen des Herstellers über die Entsorgung.

Español

☞ (0.5 m) Mantener una distancia mínima en metros desde la lámpara a los objetos iluminados.

▽ Apropriada para su instalación sobre superficies inflamables (por ejemplo madera).

⊖ Por conectar en paralelo min. 1,5 mm².

La luminaria no debe cubrirse con ningún material termoaislante. Observe las dimensiones mínimas de la cavidad de montaje (fig. 1).

IPX0, no utilizarla en atmósferas húmedas o corrosivas.

Antes de sustituir la lámpada, primero desconectar la tensión de la red.

Los núcleos de los cables flexibles deben acabar en terminales engastados.

Utilice sólo lámparas del tipo indicado (véase la etiqueta).

Trate las lámparas usadas como basura química, seguir las instrucciones del fabricante.

Svenska

☞ (0.5 m) Symbolen anger minsta avstånd mellan lampa och belyst yta.

▽ Får monteras på normalt brännbart materia (t.ex trä).

⊖ Använd för parallellkoppling min. 1,5 mm².

Armaturen får inte täckas med något värmeisolerande material. Observera de minimala inbyggnadsmåtten (fig. 1).

IPX0, ej lämplig för användning i fuktiga eller frätande miljöer.

Frakoble strömbrytaren före installation, underhåll eller lampbyte.

Ledarna i de flexibla kablarna skall avslutas med ordentligt fastpressade kabelskor.

Används endast ljuskällor av rätt typ (se etikett).

Behandla lamporna som farligt avfall och följ fabrikantens anvisningar.

Norsk

☞ (0.5 m) For må unngå brannfare må det være en minimumavstand på meter mellom lampen og det belyste punktet.

▽ Egnert for montering på normalt brennbare flater (f.eks. tre).

⊖ Bruk for parallellkopling min. 1,5 mm².

Armaturen må ikke tildekkes med varmeisolerende materialer. Bemerk minimumsmålene ved innfelling (fig. 1).

IPX0, ikke egnert for bruk i fuktige eller korroderende atmosfærer.

Frakoble strømtilførselen før installasjon, vedlikehold eller ved bytte av lampe.

Ledningsstrådene i de fleksible ledningene må være avsluttet med ledningshylser.

Påse at det nyttes korrekt lyskilde (se etikett).

Brukte lyskilder skal behandles som kjemisk husholdningsavfall. Følg produsentens instruksjoner.

Dansk

☞ (0.5 m) Mindste afstand til belyste genstande skal overholdes.

▽ Til montering på almindeligt brændbart underlag (f.eks. træ).

⊖ Anvendelse for parallelforbindelse 1,5 mm².

Armaturet må ikke dækkes med nogen form for varmeisolerende materiale. Bemærk minimumsmålene for recessen (fig. 1).

IPX0, ikke egnert til brug i fugtig eller tærende luft.

Afbryd strømmen inden installation, udskiftning af lyskilde eller rengøring

Bøjelig tilledning skal termineres forskriftsmæssigt.

Anvend kun den korrekte lampetype (se mærkat på armaturet).

Brugte lamper skal behandles som miljøfarligt affald. Følg producentens anvisninger.

Suomenkielinen

☞ (0.5 m) Vähimmäisetäisyys valaisimen ja helposti syttyvien pintojen välillä.

▽ Voidaan asentaa puupinnoille (esim. puusta).

⊖ Käytä rinnankytkennässä vähintään 1,5 mm² johtoa.

Valaisinta ei saa peittää millään lämpöä eristävällä materiaalilla. Ota huomioon asennusontelon pienimmät mahdolliset mitat (kuva 1).

IPX0, ei sovellu käytettäväksi kosteissa tai syövyttävissä olosuhteissa.

Katkaise virta ennen asennusta, huoltoa ja lampun vaihtoa.

Taipuisien johtojen sydämet on päätettävä oikein poimutetuilla tukiholkeilla.

Käytä vain ilmoitetun tyyppisiä lampuja (katso kyltti).

Käsittelee käytettyjä lampuja kuten kotitalouden kemiallista jätettä, noudata valmistajan ohjeita.

Italiano

☞ (0.5 m) Distanza minima tra la lampada e la superficie illuminata, in metri.

▽ Idoneo al montaggio su superfici con normale grado di infiammabilità (per es. legno).

⊖ Usare per installazione in parallelo min. 1.5 mm².

Il faretto non deve essere coperto da alcun materiale termoisolante. Notare le dimensioni minimale d'incasso (fig. 1).

IPX0, non usare in atmosfera umida o corrosiva.

Interrompere la linea di alimentazione prima di installare pureire, o sostituire la lampade.

Anelli adeguatamente ondulati devono essere installati all'estremità finale delle anime dei cavi flessibili.

Devono essere utilizzate solo lampade del tipo corretto (vedi etichetta).

Le lampade utilizzate vanno trattate come rifiuti chimici domestici e smaltite secondo le istruzioni del fabbricante.

Português

☞ (0.5 m) Considerar uma distância mínima em metros entre as armaduras e os objectos iluminados.

▽ Adequado para montar em superfícies normalmente inflamáveis (por ex., madeira).

⊖ Para conectar em paralelo, min. 1,5 mm².

A luminária não pode ser coberta com qualquer tipo de material termo-isolante. Respeite as dimensões mínimas da reentrância de encastrar (fig. 1).

IPX0, não apropriada para utilização em ambientes húmidos ou corrosivos.

Desligues a corrente eléctrica antes da instalação, manutenção e substituição da(s) lâmpada(s).

A parte interior das pontas dos cabos flexíveis deve estar propriamente retorcida e curvada.

Devem ser aplicadas somente lâmpadas do tipo correctas (siga as instruções).

Trate as lâmpadas usadas da mesma maneira que se trata o lixo doméstico químico, siga as instruções do fabricante.

Ελληνικά

☞ (0.5 m) Ελάχιστη απόσταση μεταξύ του φωτιστικό και των φωτιζόμενων αντικειμένων σε μέτρα.

▽ Κατάλληλο για τοποθέτηση σε εφλεκτες επιφάνειες όπως ξλο.

⊖ Χρήση για παράλληλη σύνδεση, ελάχ. 1,5 mm².

Το φωτιστικό δε θα πρέπει να καλύπτεται από θερμομονωτικό υλικό. Ξημείψτε τις ελάχιστες διαστάσεις της εσοχής (εικ. 1).

IPX0, ακατάλληλο για χρήση σε υγρό ή διαβρωτικό περιβάλλον.

Πριν από την τοποθέτηση, συντήρηση ή αντικατάσταση του (ων) λαμπτήρα (ων), αποσυνδέστε το ρεμα.

Οι ψιχες των εκαιπττων καλωδίων θα πρέπει να τερματίζονται με κατάλληλους μεταλλικός ακροδέκτες.

Χρησιμοποιήστε μόνο λαμπτήρες του ενδεικνυμένου τύπου (βλέπε σήμανση).

Να μεταχειρίζεστε τους παλιός λαμπτήρες σαν χημικά οικιακά απόβλητα. Ακολουθήστε τις οδηγίες του κατασκευαστή.

Polski

☞ (0.5) Minimalny odstęp pomiędzy oprawą a oświetlanym przedmiotem w metrach.

▽ Oprawa dostosowana do montażu na łatwopalnym podłożu, takim jak drewno.

⊖ Minimalny przekrój poprzeczny przewodu 1,5 mm².

Nie zakrywać oprawy oświetleniowej żadnym materiałem izolującym. Należy zwrócić uwagę na minimalne wymiary otworu montażowego (fig. 1).

IPX0, nie nadaje się do stosowania w wilgotnej lub powodującej korozję atmosferze.

Należy odłączyć napięcie w sieci zasilającej przed instalacją, konserwacją lub wymianą lamp(y).

Należy odłączyć napięcie w sieci zasilającej przed instalacją, konserwacją lub wymianą lamp(y).

Należy stosować wyłącznie lampy podanego typu (patrz etykieta).

Przepracowane lampy należy traktować jako domowe odpady chemiczne. Należy postępować zgodnie z zaleceniami producenta.

Русский

☞ (0.5) Минимальное расстояние между светильником и освещаемым объектом в метрах.

▽ Подходит для монтажа на воспламеняемой поверхности, как напр. дерево.

⊖ Для параллельного подключения мин. 1,5 mm².

Запрещено укрывать светильник теплоизоляционным материалом. Обратите внимание на минимальные размеры отверстия (Рис. 1).

IPX0, не предназначен для работы во влажных или коррозионных условиях.

Отключить от сетевого питания до монтажа, техобслуживания или смены ламп(ы).

Жилы гибких шнуров должны быть ограничены надлежащим образом гофрированными наконечниками.

Используйте лампы указанного типа (см. табличку).

С потребленными лампами поступать так же, как с химическими отходами; следуйте инструкции изготовителя.